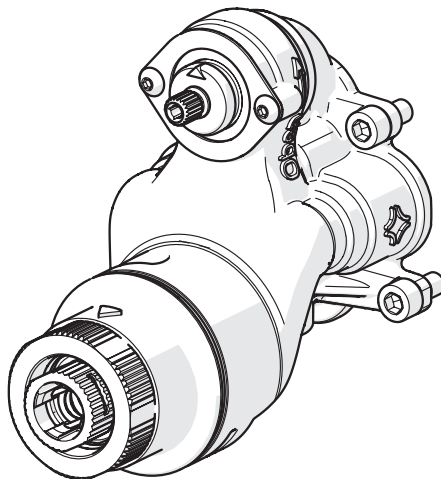


# HANSABLUEBOX

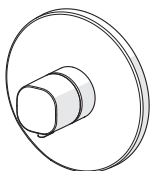
INSTALLATION AND MAINTENANCE GUIDE



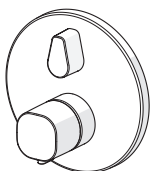


## Contents

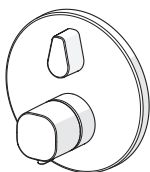
|                               |                            |                       |                                |
|-------------------------------|----------------------------|-----------------------|--------------------------------|
| <b>CZ</b> Obsah               | <b>FI</b> Sisällysluettelo | <b>IT</b> Indice      | <b>PT</b> Conteúdo             |
| <b>DE</b> Inhaltsübersicht    | <b>FR</b> Sommaire         | <b>NL</b> Inhoud      | <b>RU</b> Содержание           |
| <b>DK</b> Indholdsfortegnelse | <b>GR</b> Περιεχόμενα      | <b>NO</b> Innhold     | <b>SE</b> Innehållsförteckning |
| <b>ES</b> Contenidos          | <b>HU</b> Tartalom         | <b>PL</b> Spis treści | <b>SK</b> Obsah                |



|                     |         |
|---------------------|---------|
| Technical data..... | 4       |
| Installation .....  | 5-8, 10 |
| Operation.....      | 11      |
| Service.....        | 12-13   |



|                     |       |
|---------------------|-------|
| Technical data..... | 4     |
| Installation .....  | 5-9   |
| Operation.....      | 11    |
| Service.....        | 12-13 |



|                     |       |
|---------------------|-------|
| Technical data..... | 4     |
| Installation .....  | 5-9   |
| Operation.....      | 11    |
| Service.....        | 12-13 |

|                        |    |
|------------------------|----|
| Spare parts .....      | 14 |
| Extension set .....    | 14 |
| Reverse adapter .....  | 14 |
| Distance adapter ..... | 15 |
| Bluetune kit.....      | 16 |



## Technical data

**CZ** Technická data

**DE** Technische Daten

**DK** Tekniske data

**ES** Datos técnicos

**FI** Tekniset tiedot

**FR** Données techniques

**GR** Τεχνικά στοιχεία

**HU** Műszaki adatok

**IT** Dati tecnici

**NL** Technische gegevens

**NO** Teknisk informasjon

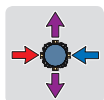
**PL** Dane techniczne

**PT** Dados técnicos

**RU** Технические данные

**SE** Teknisk information

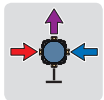
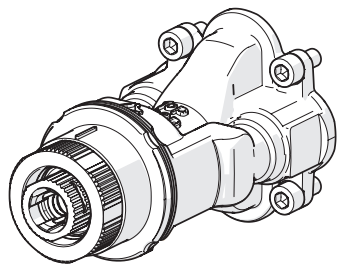
**SK** Technické údaje



EN 1111

100 - 1000 kPa

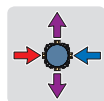
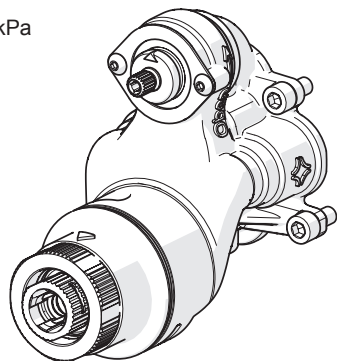
max. +90°C



EN 1111

100 - 1000 kPa

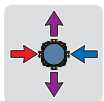
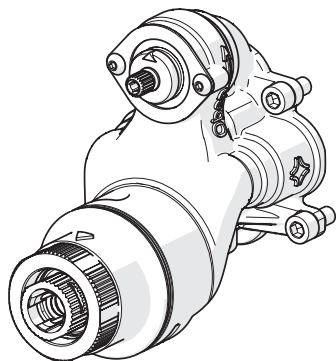
max. +90°C



EN 1111

100 - 1000 kPa

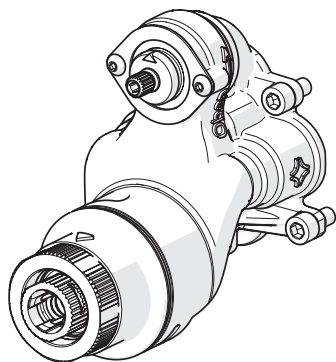
max. +90°C



EN 1111

100 - 1000 kPa

max. +90°C





## Rinsing

**CZ** Vypláchnutí

**DE** Spülen

**DK** Gennemskyldning

**ES** Aclarar

**GR** Έκπλυση

**HU** Öblítés

**FI** Huuhtelu

**FR** Rinçage

**IT** Spurgo

**NL** Spoelen

**NO** Rengjøring

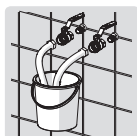
**PL** Płukania

**PT** Enxaguamento

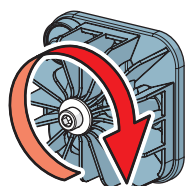
**RU** Промывка

**SE** Renspolning

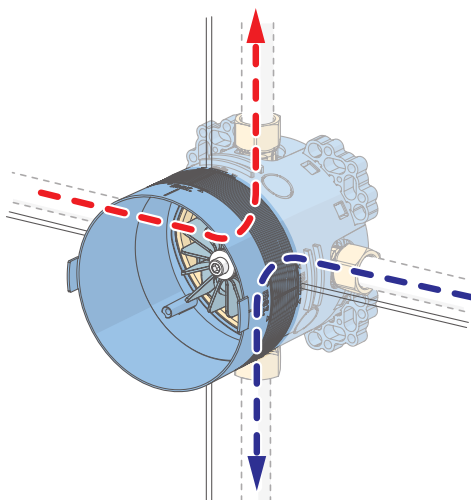
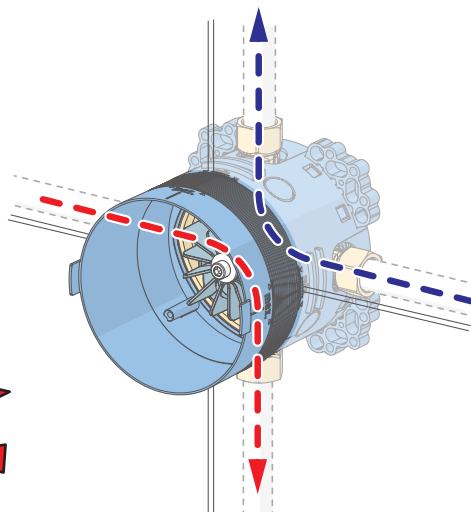
**SK** Vypláchnutie



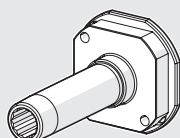
EN 1717  
EN 806-5



90°



59 914 185



Rinsing tube

## Installation

CZ Montáž

DE Montage

DK Installation

ES Montaje

FI Asennus

FR Installation

GR Συναρμολόγηση

HU Szerelés

IT Montaggio

NL Installatie

NO Montering

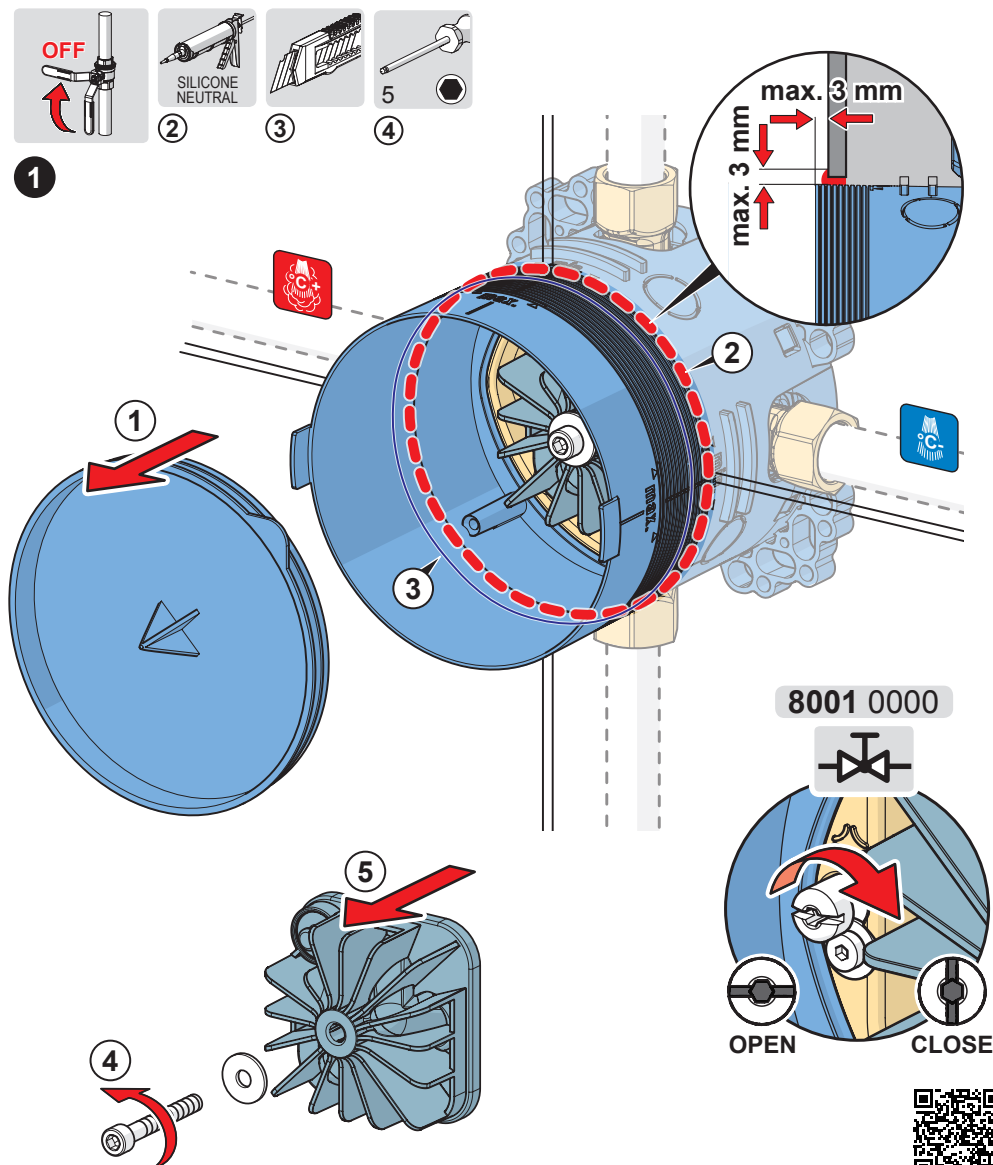
PL Instalacja

PT Instruções

RU Установка

SE Installation

SK Inštalácia



[http://movie.hansa.com/blbx\\_assembly](http://movie.hansa.com/blbx_assembly)

## Installation

CZ Montáž

DE Montage

DK Installation

ES Montaje

FI Asennus

FR Installation

GR Συναρμολόγηση

HU Szerelés

IT Montaggio

NL Installatie

NO Montering

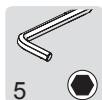
PL Instalacja

PT Instruções

RU Установка

SE Installation

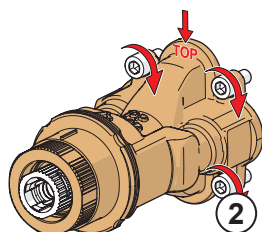
SK Inštalácia



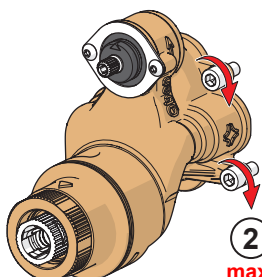
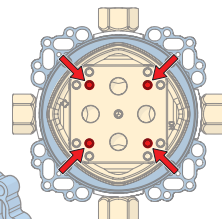
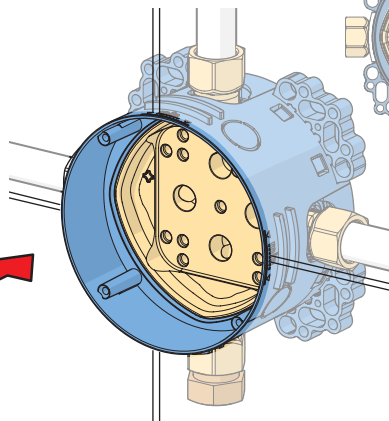
5

②

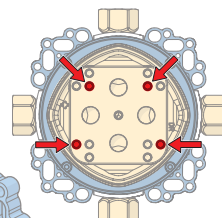
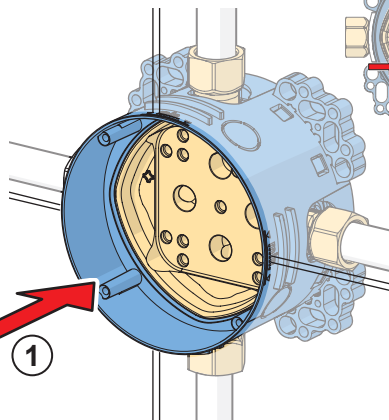
2



max. 12 Nm



max. 12 Nm



[http://movie.hansa.com/bibx\\_assembly](http://movie.hansa.com/bibx_assembly)

## Installation

**CZ** Montáž

**DE** Montage

**DK** Installation

**ES** Montaje

**FI** Asennus

**FR** Installation

**GR** Συναρμολόγηση

**HU** Szerelés

**IT** Montaggio

**NL** Installatie

**NO** Montering

**PL** Instalacja

**PT** Instruções

**RU** Установка

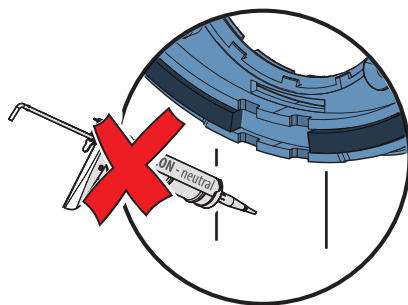
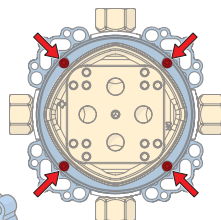
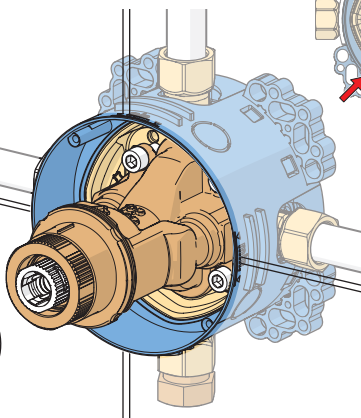
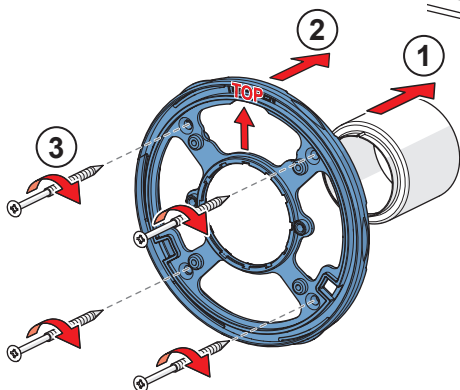
**SE** Installation

**SK** Inštalácia



③

3



## Installation

**CZ** Montáž

**DE** Montage

**DK** Installation

**ES** Montaje

**FI** Asennus

**FR** Installation

**GR** Συναρμολόγηση

**HU** Szerelés

**IT** Montaggio

**NL** Installatie

**NO** Montering

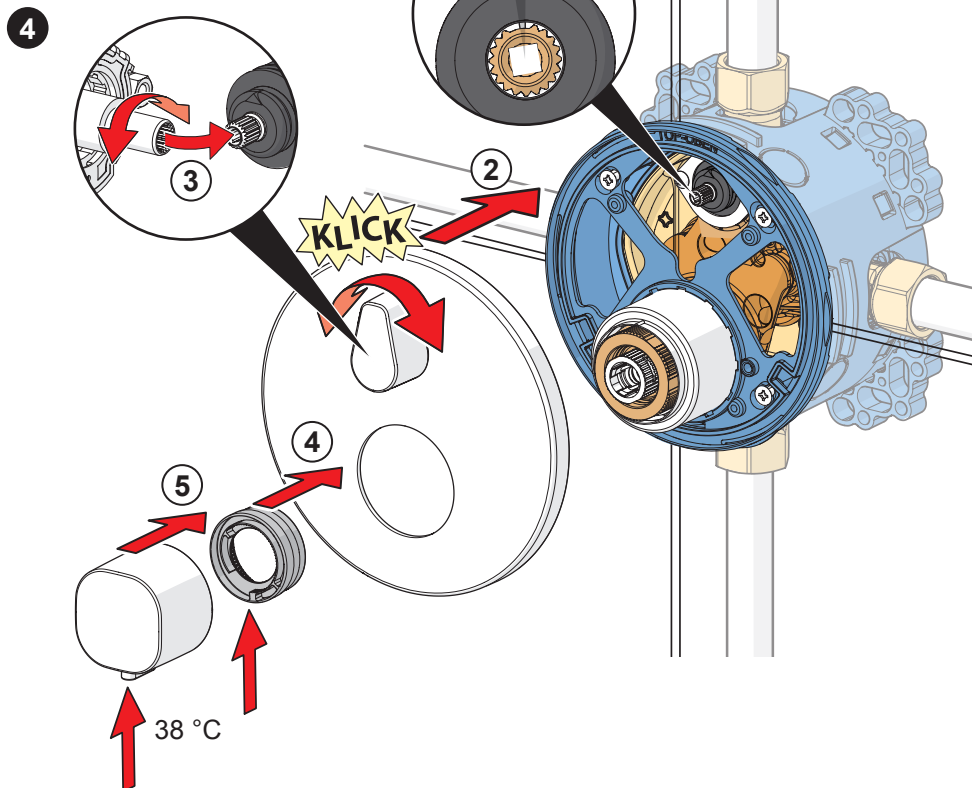
**PL** Instalacja

**PT** Instruções

**RU** Установка

**SE** Installation

**SK** Inštalácia



[http://movie.hansa.com/blbx\\_assembly](http://movie.hansa.com/blbx_assembly)

## Installation

**CZ** Montáž

**DE** Montage

**DK** Installation

**ES** Montaje

**FI** Asennus

**FR** Installation

**GR** Συναρμολόγηση

**HU** Szerelés

**IT** Montaggio

**NL** Installatie

**NO** Montering

**PL** Instalacja

**PT** Instruções

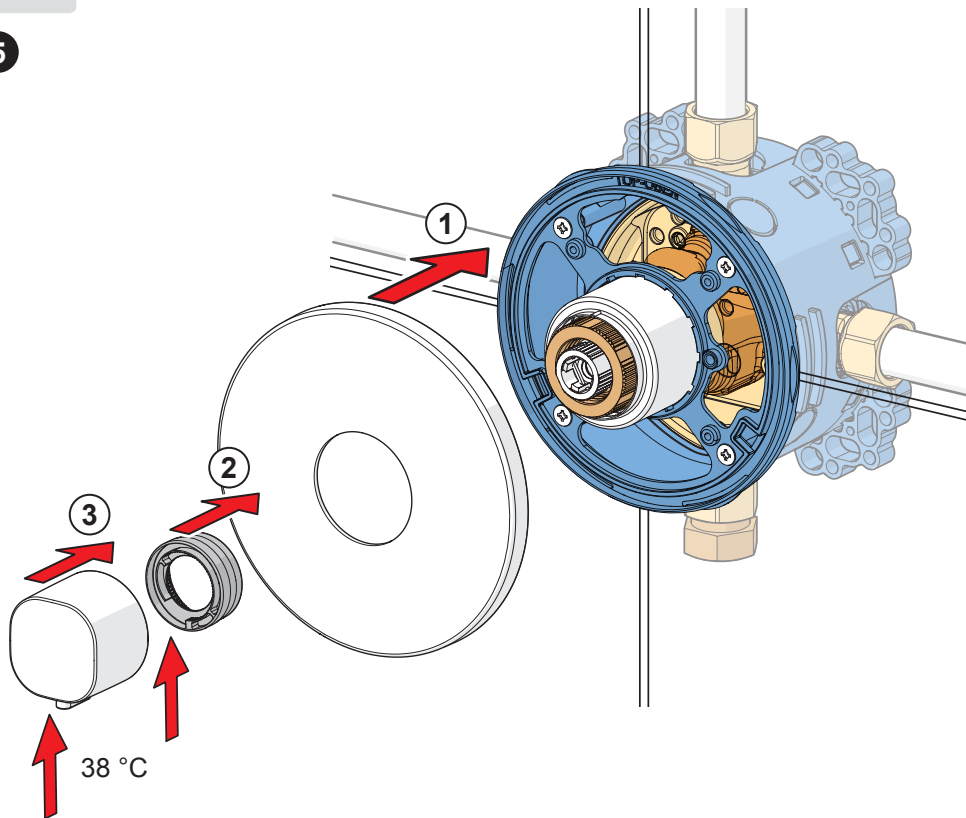
**RU** Установка

**SE** Installation

**SK** Inštalácia



**5**



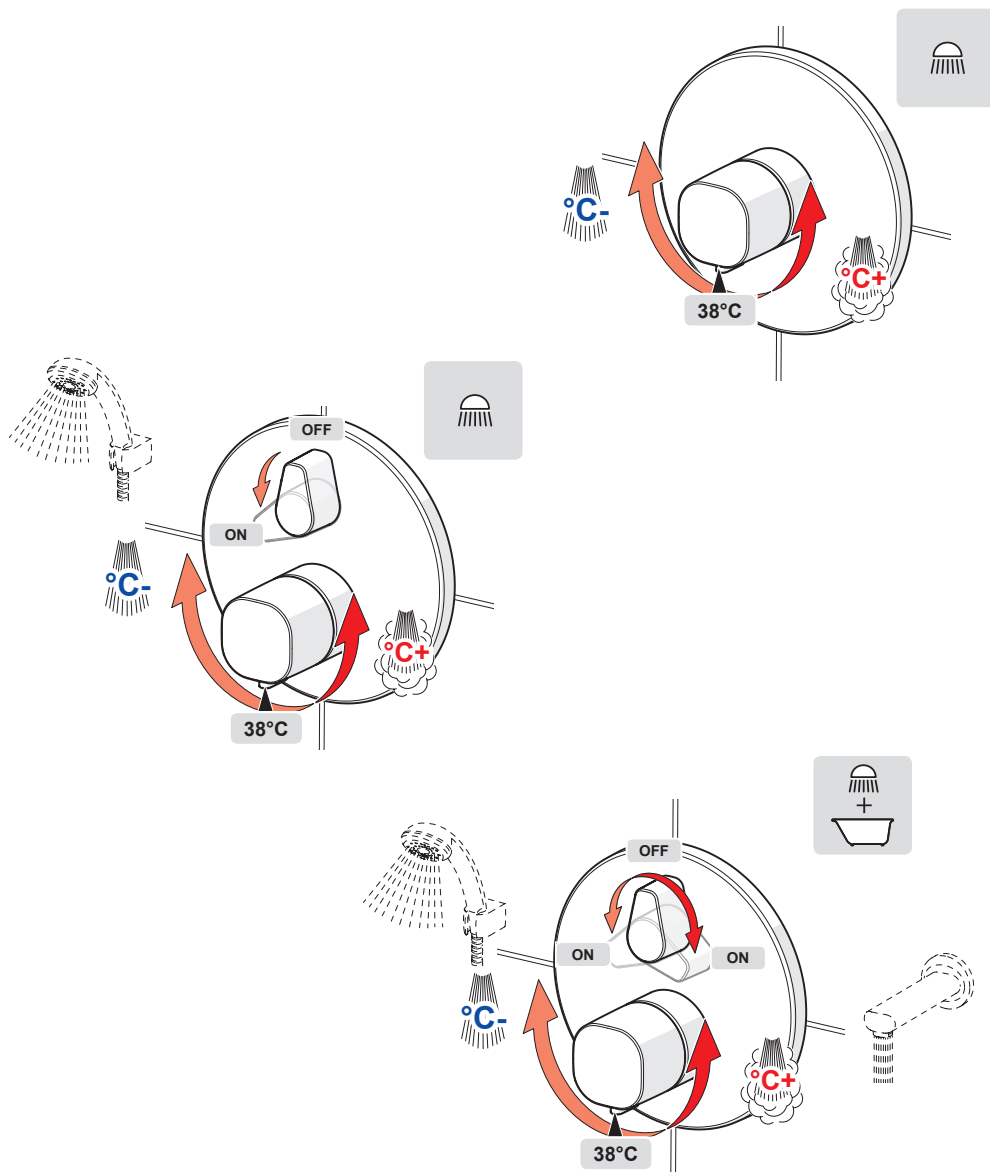
## Operation

**CZ** Funkce  
**DE** Funktion  
**DK** Betjening  
**ES** Servicio

**FI** Toiminta  
**FR** Utilisation  
**GR** Λειτουργία  
**HU** Üzemeltetés

**IT** Funzionamento  
**NL** Bediening  
**NO** Funksjon  
**PL** Działanie

**PT** Funcionamento  
**RU** Принцип действия  
**SE** Funktion  
**SK** Prevádzka



## To change the cartridge

**CZ** Výměna kartuše

**DE** Auswechseln der Patrone

**DK** Udsiftingning af reguleringskassette (unit)

**ES** Montaje del cartucho

**FI** Säätöosan vaihto

**FR** Montage et démontage de la cartouche

**GR** Αντικατάσταση του στοιχείου

**HU** A patron cseréje

**IT** Montaggio della cartuccia

**NL** Vervangen van het keramische binnenwerk

**NO** Skifting av kassett

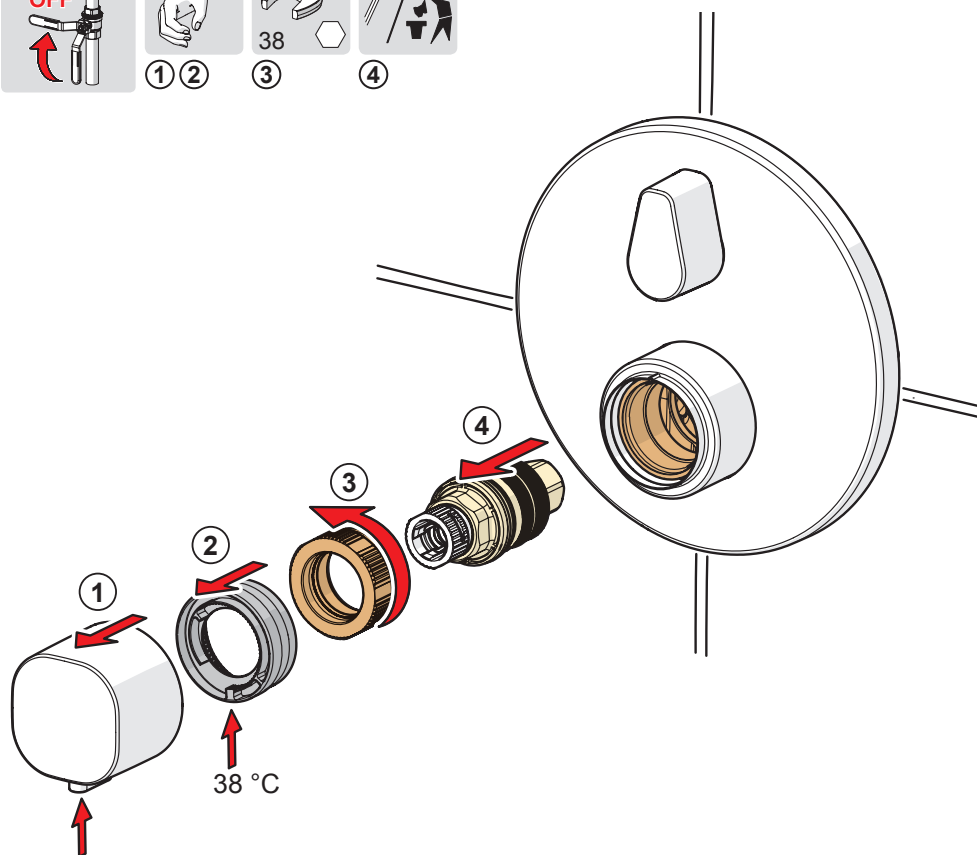
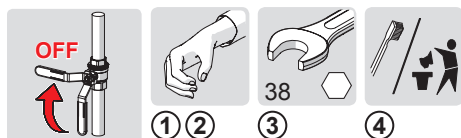
**PL** Wymiana modułu sterującego

**PT** Substituição do cartucho

**RU** Замена регулировочного блока

**SE** Byte av kassett

**SK** Výměna kartuše





## Cleaning the faucet

**CZ** Čištění baterie

**DE** Reinigung der Armatur

**DK** Rengøring af armaturet

**ES** Limpieza de la grifería

**FI** Puhdistus

**FR** Nettoyage du robinet

**GR** Καθαρισμός του βρύση

**HU** Takarítás a csapót

**IT** Pulizia della rubinetteria

**NL** Reinigen van de kraan

**NO** Rengjøring av kranen

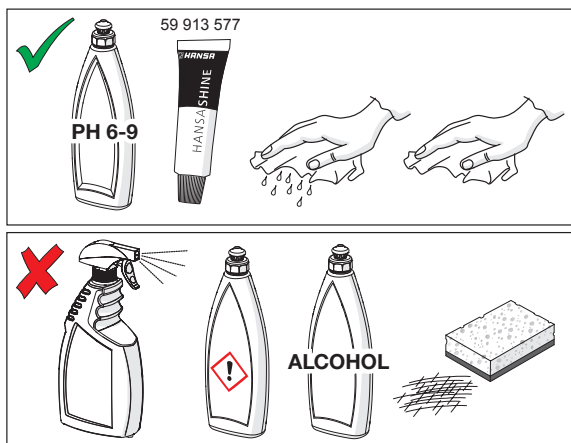
**PL** Czystczenie baterii

**PT** Limpeza da torneira

**RU** Чистка смесителя

**SE** Rengöring av blandarna

**SK** Čistenie vodovodnej batérie



## Spare parts

CZ Náhradní díly

DE Ersatzteile

DK Reservedeler

ES Piezas de recambio

FI Varaosat

FR Pièces détachées

HU Alkatrészek

IT Pezzi di ricambio

NL Reserveonderdelen

NO Reservedeler

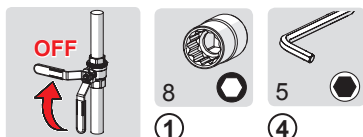
PL Części zamienne

PT Peças de reposição

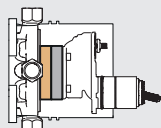
RU Запасные части

SE Reservdelar

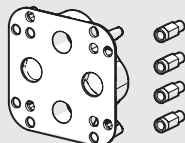
SK Náhradné diely



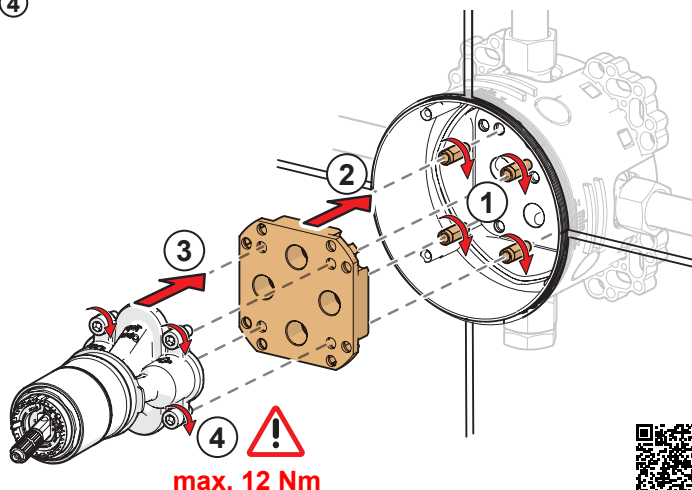
59 914 182



15 mm (max. 30 mm)

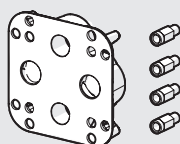
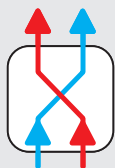


Extension set

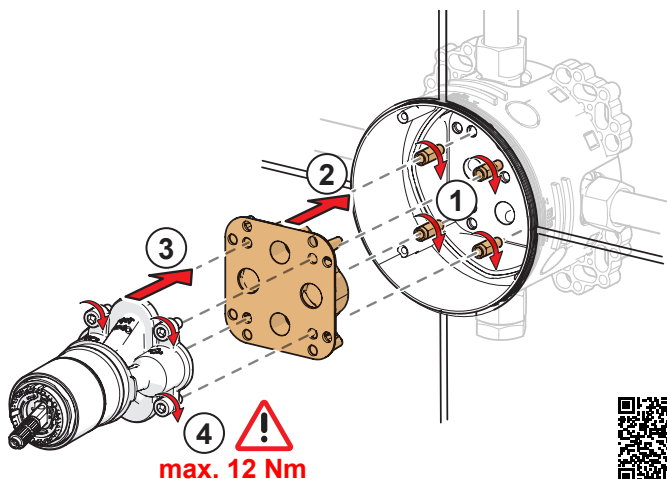


[http://movie.hansa.com/blbx\\_trblshoot\\_extension](http://movie.hansa.com/blbx_trblshoot_extension)

59 914 184



Reverse adapter



[http://movie.hansa.com/blbx\\_trblshoot\\_warmcold](http://movie.hansa.com/blbx_trblshoot_warmcold)

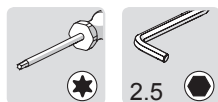
## Spare parts

**CZ** Náhradní díly  
**DE** Ersatzteile  
**DK** Reservedele  
**ES** Piezas de recambio

**FI** Varaosat  
**FR** Pièces détachées  
**HU** Alkatrészek  
**IT** Pezzi di ricambio

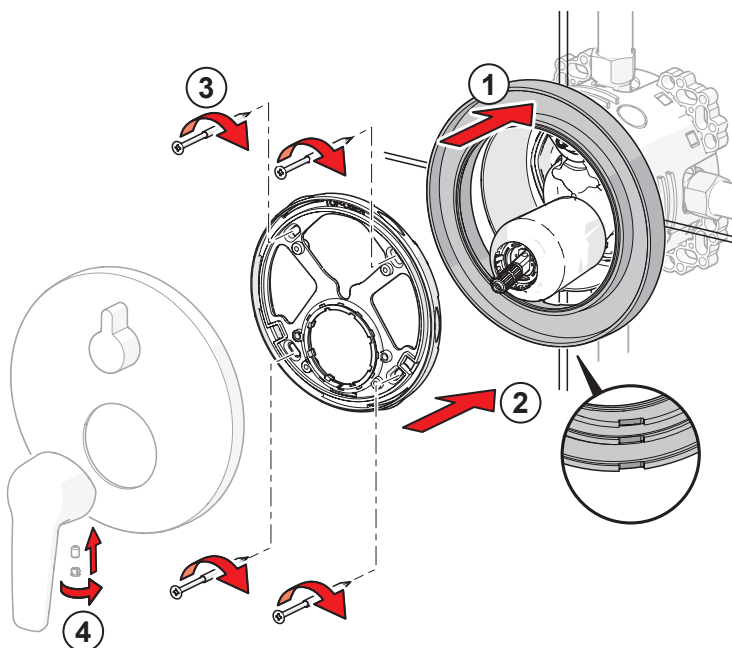
**NL** Reserveonderdelen  
**NO** Reservedeler  
**PL** Części zamienne  
**PT** Peças de reposição

**RU** Запасные части  
**SE** Reservdelar  
**SK** Náhradné diely

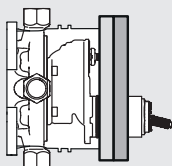


③

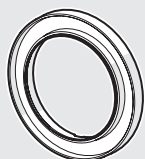
④



59 914 191

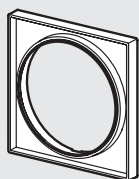


15 mm (max. 30 mm)



Distance adapter

59 914 192



[http://movie.hansa.com/blbx\\_trblshoot\\_extension](http://movie.hansa.com/blbx_trblshoot_extension)

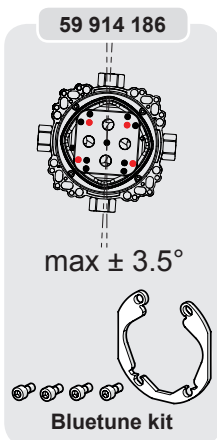
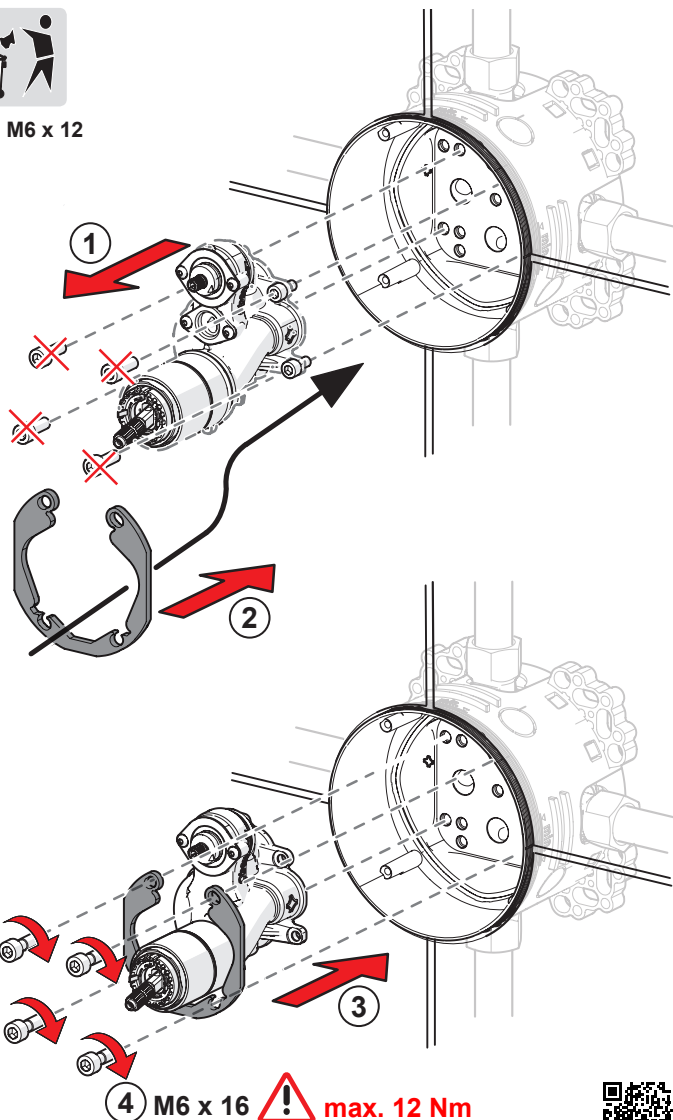
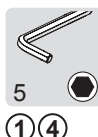
## Spare parts

CZ Náhradní díly  
DE Ersatzteile  
DK Reservedele  
ES Piezas de recambio

FI Varaosat  
FR Pièces détachées  
HU Alkatrészek  
IT Pezzi di ricambio

NL Reserveonderdelen  
NO Reservedeler  
PL Części zamienne  
PT Peças de reposição

RU Запасные части  
SE Reservdelar  
SK Náhradné diely



4 M6 x 16 max. 12 Nm









Oras Group is a powerful European provider of sanitary fittings: the market leader in the Nordics and a leading company in Continental Europe. The company's mission is to make the use of water easy and sustainable and its vision is to become the European leader of advanced sanitary fittings. Oras Group has two strong brands, Oras and Hansa.

The head office of the Group is located in Rauma, Finland, and the Group has four manufacturing sites: Burglengenfeld (Germany), Kralovice (Czech Republic), Olesno (Poland) and Rauma (Finland). Oras Group employs approximately 1400 people in twenty countries. Oras Group is owned by Oras Invest, a family company and an industrial owner.

HANSA Armaturen GmbH  
P. O. BOX 81 02 40  
D-70519 Stuttgart

Sigmaringer Strasse 107  
D-70567 Stuttgart  
Tel.: +49 711 16 14 0  
Fax: +49 711 16 14 368  
info@hansa.de

**[www.hansa.com](http://www.hansa.com)**



a member of  orasgroup